



## Kvikguide

## Navigering



Ok-knap (bekræft/vælg)

Håndhjul (flytte/øge/mindske)

Tilbage-knap (gå tilbage/fortryd/afslut)

Der findes en detaljeret forklaring af knappernes funktioner på side 12.

Hvordan du bladrer blandt menuer og foretager forskellige indstillinger er beskrevet på side 16.

## Indstilling af indeklimaet



Du får adgang til indstilling af indetemperaturen ved at trykke to gange på OK-knappen, når du står i udgangspositionen i hovedmenuen. Læs mere om, hvordan indstillingen udføres på side 25.

## Forøgelse af mængden af varmt vand



For midlertidigt at øge mængden af varmt vand drejer du først på håndhjulet for at markere menu 2 (vanddråben) og trykker derefter to gange på OK-knappen. Læs mere om, hvordan indstillingen udføres på side 37.

## Ved komfortforstyrrelse

Hvis du kommer ud for en eller anden form for komfortforstyrrelse, findes der nogle tiltag, du selv kan udføre, inden du er nødt til at kontakte din installatør. Se side 64 for instrukser.

# Indholdsfortegnelse

1	Vigtig information	4
	Sikkerhedsinformation	5
	Symboler	5
	Mærkning	6
	Serienummer	6
	Landespecifik information	7
	METROSAVER MB F – Et godt valg	8
2	Varmepumpen – husets hjerte	10
	Varmepumpens funktion	11
	Kontakt med METROSAVER MB F	12
	Vedligeholdelse af METROSAVER MB F	20
	Sparetip	20
3	METROSAVER MB F – til tjeneste for dig 2	24
	Indstilling af indeklimaet	24
	Indstilling af varmtvandskapaciteten	37
	Få information	42
	Tilpasning af varmepumpen	45
4	Afvigelse af ønsket temperatur 0	63
	Håndtering af alarm	63
	Fejlsøgning	64
	Kun el-tilskudsvarme	67
5	Tekniske oplysninger 6	68
6	Ordliste	69
7	1 års ekstra garanti Ż	74
	Sådan gør du:	74
	METRO THERM garantibestemmelser og Overensstemmelseser- klæring	74
St	ikordsregister	75
-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Ка	ontaktoplysninger 2	79

# **1** Vigtig information

## Anlæggets data

Produkt	METROSAVER MB F
Serienummer	
Installationsdato	
Montør	
Type brine –	
Blandingsforhold/frysepunkt	
Aktiv borehulsdybde/kollektorlængde	

Nr.	Betegnelse	Fabr. indst.	Indst.	~	Tilbehør
1.9.1.1	varmekurve (forskydning)	0			
1.9.1.1	varmekurve (kurvehæld- ning)	7			

#### Serienummer skal altid oplyses

Det erklæres hermed, at installationen er foretaget iht. anvisningerne i den medfølgende installatørhåndbog samt gældende regler.

Dato

Underskrift

4

# Sikkerhedsinformation

Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske og psykiske funktionsevner samt med manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået vejledning vedrørende brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden overvågning.

Med forbehold for konstruktionsændringer.

Start ikke METROSAVER MB F, hvis der er risiko for, at vandet i systemet er frosset.

Hvis forsyningskablet er beskadiget, må det kun udskiftes af METRO THERM, deres servicerepræsentant eller lignende kvalificeret personale for at undgå eventuel fare og skade.

Der kan dryppe vand fra sikkerhedsventilens overløbsrør, overløbsrørets udmunding skal være åben. Sikkerhedsventilerne skal motioneres regelmæssigt for at fjerne snavs samt for at kontrollere, at de ikke er blokeret.

# Symboler



## ADVARSEL!

Dette symbol betyder stor fare for mennesker eller maskine.



### BEMÆRK

Dette symbol betyder fare for mennesker eller maskine.



#### HUSK!

Dette symbol markerer vigtig information om, hvad du skal tænke på, når du vedligeholder dit anlæg.



## TIP!

Dette symbol markerer tip, der letter betjeningen af produktet.

## Mærkning

- **CE** CE-mærket er obligatorisk for de fleste produkter, der sælges i EU, uanset hvor de er fremstillet.
- IP21 Klassificering af indkapsling af elektroteknisk udstyr.



Fare for menneske eller maskine.



Læs brugerhåndbogen.

## Serienummer

Serienummeret findes forrest til højre på toppladen og i info-menuen (menu 3.1).



## F

6

## HUSK!

Du skal bruge produktets serienummer ((14 cifre) i forbindelse med service og support.

# Landespecifik information

## Danmark

Alt vedrørende idriftsætning, indregulering og et årligt serviceeftersyn af produktet skal overlades til montør fra kompetent firma, til fabrikantens egne montører eller til et af fabrikanten godkendt servicefirma.

Et hvert indgreb i kølemiddelsystemet kun må foretages af en montør, der som minimum har erhvervet certifikat II, af fabrikantens egne montører eller et af fabrikanten godkendt servicefirma. Firmaet skal være registreret/godkendt hos KMO (Kølebranchens Miljøordning).

## METROSAVER MB F – Et godt valg

METROSAVER MB F indgår i en ny generation af varmepumper, der er udviklet til så effektivt som muligt at forsyne dit hus med billig og miljøvenlig varme og/eller køling. Med indbygget varmtvandsbeholder, el-patron, cirkulationspumpe og styresystem opnås en driftssikker og økonomisk varmeproduktion.

Varmepumpen kan tilsluttes et valgfrit lavtempereret varmedistributionssystem med radiatorer, konvektorer eller gulvvarme. Den er også forberedt til tilslutning til flere forskellige produkter og tilbehør, f.eks. ekstra varmtvandsbeholder, pool, frikøling og klimaanlæg med forskellige temperaturer.

For METROSAVER MB F-63x400V kan en el-patron på 6,5 kW gå i gang automatisk, hvis der sker noget uforudset, eller som nøddrift (fabriksindstilling 3,5 kW).

For METROSAVER MB F--12 3x400V kan en el-patron på 7 kW (kan kobles om til 9 kW) gå i gang automatisk, hvis der sker noget uforudset, eller som nøddrift (fabriksindstilling 6 kW).

METROSAVER MB F er udstyret med computerstyring for at give dig god komfort, god økonomi og sikker drift. Tydelige oplysninger om tilstand, driftstid og alle temperaturer i varmepumpen vises på det store og tydelige display. Det betyder f.eks., at eksterne anlægstermometre ikke er nødvendige.

## METROSAVER MB F udmærker sig ved følgende egenskaber:

### Inverterstyret kompressor

Varmepumpen har en inverterstyret kompressor, der på en optimal og økonomisk måde tilpasser sig automatisk efter dit hus og forsyner dit anlæg med varme og varmtvand.

### Indbygget varmtvandsbeholder

l varmepumpen er der indbygget en varmtvandsbeholder, som er isoleret med miljøvenlig celleplast for at sikre minimalt varmetab.

### Tidsplan for indendørskomfort og varmtvand

Der kan lægges en tidsplan for varme og varmt vand samt eventuel køling og ventilation for hver ugedag eller for længere perioder (f.eks. ferie).

### Display med brugeranvisninger

På varmepumpen er der et stort display med let forståelige menuer, der letter indstillingen af et behagelig indeklima.

## Simpel fejlsøgning

Hvis der opstår en fejl, vises det i klartekst på varmepumpens display, hvad der er sket, og hvordan fejlen afhjælpes.

# 2 Varmepumpen – husets hjerte



Temperaturerne er kun eksempler og kan variere afhængigt af installation og årstid.

# Varmepumpens funktion

En varmepumpe kan udnytte lagret solvarme fra jorden, undergrunden eller vand til opvarmning af et hus. Omdannelsen af energi, der er lagret i naturen, til opvarmning sker i tre forskellige kredsløb. I brinekredsen (1) hentes der gratis varmeenergi fra omgivelserne, som transporteres til varmepumpen. I kølemediekredsløbet (2) hæver varmepumpen den indhentede varmes lave temperatur til en høj temperatur. I varmebærerkredsløbet (3) distribueres varmen ud i huset.

Temperaturerne nedenfor er kun eksempler og kan variere afhængigt af installation og årstid.

## Kuldebærerkredsløbet

- A I en slange, kollektor, cirkulerer en frostsikret væske, brine, fra varmepumpen ud til varmekilden (jorden/undergrunden/søen). Energien fra varmekilden optages, idet den opvarmer brinen nogle grader, fra ca. –3 °C til ca. 0 °C.
- B Kollektoren fører derefter brinen til varmepumpens fordamper. Her afgiver væsken varmeenergi, og temperaturen falder et par grader. Derefter føres væsken tilbage til varmekilden for at opsamle energi igen.

## Kølemediekredsløbet

- C Varmepumpen omfatter desuden et lukket system, hvor der cirkulerer en anden væske, et kølemedie, der også passerer fordamperen. Kølemediet har et meget lavt kogepunkt. I fordamperen tager kølemediet mod varmeenergi fra brinen og begynder at koge.
- D Den gas, der dannes ved kogningen, føres ind i en elektrisk drevet kompressor. Når gassen komprimeres, stiger trykket, og gassens temperatur øges kraftigt, fra ca. 5 °C til ca. 100 °C.
- **E** Fra kompressoren presses gassen ind i en varmeveksler, kondensator, hvor den afgiver sin varmeenergi til husets varmesystem, hvorved gassen nedkøles og kondenserer til væske igen.
- F Da trykket stadig er højt, føres kølemediet gennem en ekspansionsventil, hvor trykket sænkes, så kølemediet kommer ned på den oprindelige temperatur igen. Kølemediet har nu gennemgået cyklussen. Det føres ind i fordamperen igen, og processen gentages.

### Varmebærerkredsløbet

- G Den varmeenergi, som kølemediet afgiver i kondensatoren, optages af varmepumpens kedel.
- H Varmebæreren cirkulerer i et lukket system og transporterer det opvarmede vands varmeenergi til husets varmtvandsbeholder og radiatorer/varmeslanger.

# Kontakt med METROSAVER MB F

## Displayenhed



På varmepumpens forside sidder der en displayenhed, som kan anvendes til kommunikation med METROSAVER MB F. Det er her, du:

- starter, deaktiverer eller sætter varmepumpen i nøddrift.
- indstiller indeklima og varmt vand og tilpasser varmepumpen efter dine ønsker.
- får information om indstillinger, status og hændelser
- ser forskellige alarmtyper og får anvisninger om, hvordan de skal afhjælpes



## Display

På displayet vises anvisninger, indstillinger og driftsinformationer. Du kan nemt navigere mellem forskellige menuer og muligheder for at indstille den komfort eller få de informationer, du ønsker. B

#### Statuslampe

Statuslampen viser varmepumpens status. Den:

- Iyser grønt ved normal funktion.
- Iyser gult, når nøddrift er aktiveret.
- Iyser rødt i tilfælde af udløst alarm.

#### OK-knap

OK-knappen bruges til følgende:

bekræft valg af undermenu/alternativ/indstillet værdi/side i startguiden.

## Tilbage-knap

Tilbage-knappen anvendes til at:

- Tilbage til forrige menu.
- fortryde en indstilling, som ikke er bekræftet.



F

## Håndhjul

Håndhjulet kan drejes til højre eller venstre. Du kan:

- flyt rundt i menuerne og mellem de forskellige alternativer.
- Øg eller reducer værdierne.
- Skift side i visning af flere sider (f.eks. hjælpetekster og serviceinfo).

## Kontakt

Kontakten har tre positioner:

- Tændt (I)
- Standby (**U**)
- Nøddrift (��)

Nøddrift må kun anvendes i tilfælde af fejl i varmepumpen. I denne indstilling slukkes kompressoren, og el-patronen går i gang. Varmepumpens display er slukket, og statuslampen lyser gult.



## USB-port

USB-porten er skjult under plastskiven med produktnavnet.

USB-porten benyttes til at opgradere softwaren.

Gå ind på www.myupway.com, og klik på "Software" for at downloade den seneste software til dit anlæg.

## Menusystem

Menusystemets fire hovedmenuer samt grundinformationen vises på displayet.

### Master



#### Slave



Hvis varmepumpen er indstillet som slave, vises en begrænset hovedmenu på displayet, i og med at størstedelen af indstillingerne for systemet foretages via mastervarmepumpen.

Menu 1	<b>INDEKLIMA</b> Indstilling af og tidsplan for indeklimaet. Se side 25.
Menu 2	<b>VARMT VAND</b> Indstilling af og tidsplan for varmtvandsproduktionen. Se side 37. Denne menu vises også i slavevarmepumpens begrænsede menusystem.
Menu 3	<i>INFO</i> Visning af temperatur og andre driftsinformationer samt adgang til alarmloggen. Se side 42. Denne menu vises også i slavevarmepumpens begrænsede menusystem.
Menu 4	<b>VARMEPUMPE</b> Indstilling af tid, dato, sprog, display, driftsindstilling mm. Se side 45.

## Betjening

Markeret hovedmenu

For at flytte markøren drejes håndhjulet til højre eller venstre. Den markerede position er hvid og/eller har en opadvendt fane.

Symboler - undermenuer

OK

## Valg af menu

Vælg en hovedmenu for at komme videre i menusystemet ved at markere den og derefter trykke på OK-knappen. Det åbner et nyt vindue med undermenuer.

Menunummer - markeret undermenu Navn og menunummer - hovedmenu

Navn - undermenuer

Vælg en af undermenuerne ved at markere den. Tryk derefter på OKknappen.

## Vælg alternativ

Smart control

l en menu med alternativer vises det valgte alternativ med et grønt flueben.

Vælg et andet alternativ:

- 1. Markér det alternativ, du ønsker skal gælde. Et af alternativerne er forvalgt (hvidt).
- 2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte det valgte alternativ. Det valgte alternativ får et grønt flueben.



Statusinformation -

Symbol hovedmenu









## Indstilling af en værdi



Værdi, der skal ændres

Indstilling af en værdi:

- 1. Markér den værdi ved hjælp af håndhjulet, som du vil indstille.
- 2. Tryk på OK-knappen. Værdiens baggrund bliver grøn, og det betyder, at du er kommet til indstillingspositionen.
- 3. Drej håndhjulet til højre for at øge værdien eller til venstre for at reducere den.
- 4. Tryk på OK-knappen for at bekræfte den indstillede værdi. Tryk på Tilbage-knappen for at fortryde og gå tilbage til den oprindelige værdi.



04

## Benyt det virtuelle tastatur



I visse menuer, hvor det kan være nødvendigt at indtaste tekst, findes der et virtuelt tastatur.



Afhængigt af menuen får du adgang til forskellige tegnsæt, som du vælger ved hjælp af drejeknappen. Vil du skifte til et andet tegnsæt, trykker du på tilbage-knappen. Hvis en menu kun har ét tegnsæt, vises tastaturet umiddelbart.

Når du har skrevet færdig, markerer du "OK" og trykker på OK-knappen.

## Gennemse mellem vinduer

En menu kan bestå af flere vinduer. Drej håndhjulet for at bladre mellem vinduerne.



Aktuelt menuvindue Antal vinduer i menuen

## Bladre mellem vinduer i startguiden



Pil til at bladre blandt vinduerne i startguiden

- 1. Drej håndhjulet, indtil en af pilene i øverste venstre hjørne (ved sidenummeret) bliver markeret.
- 2. Tryk på OK-knappen for at springe mellem punkterne i startguiden.

## Hjælpemenu



Mange menuer har et symbol, der viser, at der er adgang til ekstra hjælp.

For at åbne hjælpeteksten:

- 1. Marker hjælpesymbolet ved at dreje på håndhjulet.
- 2. Tryk på OK-knappen.

Hjælpeteksten består ofte af flere vinduer, som du kan bladre imellem ved hjælp af håndhjulet.

# Vedligeholdelse af METROSAVER MB F

METROSAVER MB F kræver minimal vedligeholdelse af dig efter idriftsættelsen. Det anbefales dog, at du kontrollerer anlægget regelmæssigt.

Hvis der sker noget unormalt, vises meddelelse om driftsforstyrrelse i form af forskellige alarmtekster på displayet. Se alarmhåndtering på side 63.

## Brine

## Brine

Kuldebærervæsken, der henter varmen op fra jorden, cirkulerer i et lukket system og forbruges normalt ikke.

De fleste installationer omfatter en niveaubeholder, hvor man kan kontrollere, at der er væske nok på systemet. Niveauet kan variere lidt på grund af væskens temperatur. Ligger niveauet under 1/3 kræves der påfyldning.

I en del installationer findes der en ekspansionsbeholder i stedet for en niveaubeholder (f.eks. hvor varmepumpen ikke er det højeste punkt i kuldebærersystemet), hvor man kan kontrollere trykket i systemet. Trykket kan variere lidt som følge af væskens temperatur. Trykket bør ikke være mindre end 0,5 bar.



Hvis du er i tvivl om, hvor niveaubeholderen/ekspansionsbeholderen sidder, kan du spørge din installatør.

Din installatør kan også hjælpe dig med påfyldning, hvis niveauet/trykket er faldet.

## Sikkerhedsventil

Du finder sikkerhedsventilen på indgående rør (koldtvand) til ?.

Varmtvandsbeholderens sikkerhedsventil lukker af og til vand ud efter aftapning af varmtvand. Udslippet skyldes, at det kolde vand, der tages ind i varmtvandsbeholderen, udvider sig ved opvarmning, så trykket øges, og sikkerhedsventilen åbnes.

Sikkerhedsventilens funktion skal kontrolleres regelmæssigt. Kontrollen skal foretages på følgende måde:

- 1. Åbn ventilen.
- 2. Kontrollér, at der strømmer vand gennem den.
- 3. Luk ventilen.

# Sparetip

Din varmepumpeinstallation skal give varme og varmt vand. Det vil den gøre ud fra de foretagne styreindstillinger.

Faktorer, der påvirker energiforbruget er f.eks. indetemperatur, varmtvandsforbrug, hvor godt huset er isoleret, samt om huset har mange store vinduesflader. En anden faktor er husets placering, er der f.eks. meget vind på stedet.

Husk også på at:

- Åbn termostatventilerne helt (med undtagelse af de rum, hvor man ønsker at have det køligere). Termostaterne lukker for flowet i varmesystemet, hvilket METROSAVER MB F vil kompensere for med en højere temperatur. Anlægget vil så arbejde mere og dermed også bruge mere energi.
- Du kan sænke temperaturen, når du er bortrejst, ved at planlægge en "ferieindstilling" i menu 4.7. Se side 58 for instrukser.



## **El-forbrug**

Når indetemperaturen øges en grad, stiger energiforbruget med ca. 5 %.

## Husholdning

Man har længe antaget, at en gennemsnitlig husholdning har et elektricitetsforbrug på omtrent 5000 kWh husholdnings-el/år. I dag ligger tallet ofte på 6000-12000 kWh/år.

Apparat	Normal e	Ca. års- forbr. (kWh)	
	Drift	Standby	
Tv (drift: 5 t/døgn, Standby: 19 t/døgn)	200	2	380
Digitalboks (drift: 5 t/døgn, Standby: 19	11	10	90
t/døgn)			
Dvd (Drift: 2 t/uge)	15	5	45
Spillekonsoller (drift: 6 t/uge)	160	2	67
Radio/stereo (drift: 3 t/døgn)	40	1	50
Computer inkl. skærm (drift: 3 t/døgn,	100	2	120
Standby: 21 t/døgn)			
Glødelampe (drift 8 t/døgn)	60	-	175
Spotlight, Halogen (drift 8 t/døgn)	20	-	58
Køleskab (drift: 24 t/døgn)	100	-	165
Fryser (drift: 24 t/døgn)	120	-	380
Komfur, kogeplader (drift: 40 min./døgn)	1500	-	365
Komfur, ovn (drift: 2 t/uge)	3000	-	310
Opvaskemaskine, koldtvandstilslutning	2000	-	730
(drift: 1 gang/døgn)			
Vaskemaskine (drift: 1 gang/døgn)	2000	-	730
Tørretumler (drift: 1 gang/døgn)	2000	-	730
Støvsuger (drift: 2 t/uge)	1000	-	100
Motorvarmer (drift: 1 t/døgn, 4 måneder om året)	400	-	50
Kabinevarmer (drift: 1 t/døgn, 4 måneder om året)	800	-	100

Disse værdier er omtrentlige eksempelværdier.

Eksempel: En familie med 2 børn bor i et hus med 1 tv, 1 digitalboks, 1 dvd-afspiller, 1 spillekonsol, 2 computere, 3 stereoanlæg, 2 glødepærer på toilettet, 2 glødepærer på badeværelset, 4 glødepærer i køkkenet, 3 glødepærer udendørs, vaskemaskine, tørretumbler, opvaskemaskine, køleskab, fryser, komfur, støvsuger, motorvarmer = 6240 kWh forbrugs-el/år.

## Energimåler

Gør det til en god vane at aflæse energimålerne regelmæssigt, gerne en gang om måneden. På den måde vil du hurtigt opdage, om el-forbruget ændrer sig.

Nybyggede huse har ofte dobbelte energimålere. Brug eventuelt differencen til at beregne din husholdnings el-forbrug.

## Nybyggeri

Nybyggede huse gennemgår en tørreproces det første år. Huset kan her forbruge væsentligt mere energi, end det vil gøre senere. Efter 1-2 år bør man igen justere varmekurven, forskydning af varmekurven samt husets termostatventiler, da varmesystemet som regel kræver en lavere temperatur, når tørreprocessen er afsluttet.

# 3 METROSAVER MB F – til tjeneste for dig

# Indstilling af indeklimaet

## Oversigt

## Undermenuer

Til menuen INDEKLIMA er der flere undermenuer. Til højre for menuerne på displayet vises der statusinformationer for den viste menu.

temperatur Indstilling af temperatur til klimaanlæg. Statusinformationen viser de indstillede værdier for klimaanlægget.

tidsplan Tidsplan for varme og køling. Statusinformationen "indstillet" vises, hvis du har indstillet en



tidsplan, der bare ikke er aktiv lige nu. "ferieindstilling" vises, hvis en ferieplan er aktiv samtidig med en tidsplan (da feriefunktionen har højere prioritet). "aktiv" vises, hvis en del af tidsplanen er aktiv, ellers vises " fra".

avanceret Indstilling af varmekurve, justering med ydre kontakt, min.værdi for fremløbstemperatur, rumføler og kølefunktion.

#### temperatur

Menu 1.1

Hvis huset har flere klimaanlæg, vises det på displayet med et separat termometer for hvert anlæg.

I menu 1.1 vælger du mellem opvarmning og køling, og i næste menu "varme/køling" indstiller du derefter den ønskede temperatur.

# Indstilling af temperaturen (med rumføler installeret og aktiveret):



#### varme

Indstillingsområde: 5 – 30 °C Fabriksindstilling: 20

## køling (tilbehør påkrævet)

Indstillingsområde: 5 – 30 °C

Fabriksindstilling: 25

Værdien på displayet vises som en temperatur i °C, hvis klimaanlægget styres af en rumføler.

## T

### HUSK!

Et trægt varmesystem som f.eks. gulvvarme kan være uegnet til styring med varmepumpens rumføler.

Rumtemperaturen ændres ved at indstille den ønskede temperatur på displayet ved hjælp af håndhjulet. Bekræft den nye indstilling ved at trykke på OK-knappen. Den nye temperatur vises til højre for symbolet på displayet.

## Indstilling af temperaturen (uden aktiveret rumføler):

Indstillingsområde: -10 til +10 Fabriksindstilling: 0

Displayet viser den indstillede varmeværdi (kurveforskydning). For at øge eller sænke indetemperaturen skal du øge eller reducere værdien på displayet.

Anvend håndhjulet til indstilling af en ny værdi. Bekræft den nye indstilling ved at trykke på OK-knappen.

Det antal trin, som værdien skal ændres for at medføre en grads forandring af indetemperaturen, afhænger af husets varmeanlæg. Almindeligvis er det tilstrækkeligt med ét trin, men i visse tilfælde kan der være behov for flere trin.

Indstil den ønskede værdi. Den nye værdi vises på højre side af symbolet på displayet.

	på displayet.
ref.	<b>HUSK!</b> En forøgelse af rumtemperaturen kan bremses af termostaterne på ra- diatorerne eller gulvvarmen. Åbn derfor termoventilerne helt, bortset fra i de rum, hvor du ønsker en lavere temperatur, f.eks. i soveværelser.
	<ul> <li>TIP!</li> <li>Vent et døgn, før du foretager en ny indstilling, så rumtemperaturen når at stabilisere sig.</li> <li>Øg kurvens hældning et trin i menu 1.9.1.1, hvis det er koldt udenfor, og rumtemperaturen er for lav.</li> <li>Sænk kurvens hældning et trin i menu 1.9.1.1, hvis det er koldt udenfor, og rumtemperaturen er for høj.</li> <li>Hæv værdien et trin i menu 1.1.1, hvis det er varmt udenfor, og rumtemperaturen er for lav.</li> <li>Sænk værdien et trin i menu 1.1.1, hvis det er varmt udenfor, og rumtemperaturen er for lav.</li> </ul>
Menu 1.3	<ul> <li>tidsplan</li> <li>I menuen tidsplan lægges der en tidsplan for indeklimaet (varme/køling) for hver ugedag.</li> <li>Man kan også lægge en tidsplan for en længere tid i en valgbar periode (ferie) i menu 4.7.</li> <li><i>Plan:</i> Her vælges den plan, der skal ændres.</li> <li>Skemaindstilling</li> <li>Disse indstillinger kan foretages for den pågældende plan (Menu 1.3.1, 1.3.2 og 1.3.3:</li> <li>Aktiveret: Her aktiveres tidsplanen for den valgte periode. Indstillede tider påvirkes ikke af deaktivering.</li> </ul>

*System:* Her vælges, hvilket klimaanlæg den aktuelle tidsplan gælder for. Dette alternativ vises kun, hvis der findes mere end ét klimaanlæg.

*Dag:* Her vælges den dag/de dage i ugen, hvor tidsplanen skal gælde. For at slette tidsplanen en bestemt dag skal tiden for den pågældende dag nulstilles ved at indstille starttiden til det samme som stoptiden. Hvis linjen "alle" anvendes, indstilles alle dagene i perioden efter den linje.

*Tidsperiode:* Her vælges starttid og stoptid for tidsplanens valgte dag.

Justering: Se den pågældende undermenu.

*Konflikt:* Hvis to forskellige indstillinger kolliderer, markeres det med et rødt udråbstegn.



## TIP!

Hvis du vil lægge en tilsvarende tidsplan for alle ugens dage, kan du begynde med at sætte et flueben i "alle" og derefter ændre de ønskede dage.

### TIP!

For at få perioden til at strække sig over midnat, indstiller du det således, at stoptiden er tidligere end starttiden. Du standser tidsplanen ved indstillet stoptid dagen efter.

Tidsplanen starter altid den dag, hvor starttiden er indstillet.

## Menu

1.3.1

#### varme

Her kan du lægge en tidsplan for stigning eller reduktion af temperaturen i huset i op til tre forskellige perioder om dagen. Hvis der er installeret og aktiveret en rumføler, indstilles den ønskede rumtemperatur (°C) for perioden. Uden en aktiveret rumføler indstilles ønsket ændring (af indstillingen i menu 1.1). For en grads ændring af rumtemperaturen kræves almindeligvis ét trin, men i visse tilfælde kan der være behov for flere trin.



*Justering:* Her indstilles det, hvor meget<sup>Dag'</sup> varmekurven skal ændres i forhold til

menu 1.1 i tidsplanen. Hvis der er installeret rumføler, indstilles den ønskede rumtemperatur i °C.

(Int	<b>HUSK!</b> Forandring af temperaturen i huset tager lang tid. F.eks. vil korte perioder kombineret med gulvvarme ikke give en mærkbar forandring i rumtem- peraturen.
Menu 1.3.2	køling (tilbehør er nødvendigt)         Her kan du lægge en tidsplan, når køling er tilladt i boligen i op til to for skellige tidsperioder pr. dag.         Ustering: Her planlægger du, hvornår køling ikke skal være tilladt.
Menu 1.9	avanceretMenu avancerethar orange tekst og er beregnet til avancerede brugere. Denne menu har flere undermenuer.Image: avanceret 1.9KurveIndstilling af kurvens hældning for henholdsvis opvarmning og køling. ekstern justeringIndstilling af varmet kurvens forskydning, når ydre kontakt er tilsluttet.min. fremløbstemp.Indstilling af den mindst tilladte fremløbstemperatur.Image: min. fremløbstemp. egen kurverumfølerindstillingerIndstillinger for rumføleren.køleindstillingerIndstillinger for køling.egen kurveIndstilling af egen kurve for henholdsvis opvarmning og køling.punktforskydningIndstilling af forskydning af henholdsvis varme- og kølekurve ved en specifik udetemperatur.

28

#### Menu 1.9.1

### kurve

## varmekurve

Indstillingsområde: 0 – 15 Fabriksindstilling: 9

## kølekurve (tilbehør er nødvendigt)

Indstillingsområde: 0 – 9 Fabriksindstilling: 0



I menuen kurve kan du vælge varme eller køling. I næste menu (varmekurve/kølekurve) ses henholdsvis den såkaldte varme- og kølekurve for dit hus. Kurvens opgave er at sikre en ensartet indetemperatur uanset udetemperaturen og dermed tilsikre en energibesparende drift. Det er ud fra disse kurver, at varmepumpens computerstyring fastlægger temperaturen på vandet til systemet, fremløbstemperaturen, og dermed indetemperaturen. Du kan her vælge kurve og endvidere aflæse, hvordan fremløbstemperaturen ændres ved forskellige udetemperaturer. Cifret til højre for "system" viser, hvilket system du har valgt varme-/kølekurve for.

### HUSK!

Ved gulvvarmesystemer, skal maks. fremløbstemp. normalt indstilles mellem 35 og 45 °C.

Ved gulvkøling skal "min. fremløbstemp." begrænses for at undgå kondens.

Forhør dig om maks. overfladetemperatur for dit gulv hos din montør/gulvleverandør.

	TIP!						
Vent et døgn, før du foretager en ny indstilling, så rumtempe når at stabilisere sig.							
	Øg kurvens hældning et trin, hvis det er koldt udenfor, og rumtempera- turen er for lav.						
	Sænk kurvens hældning et trin, hvis det er koldt udenfor, og rumtempe- raturen er for høj.						
Øg kurvens forskydning et trin, hvis det er varmt udenfor, og run raturen er for lav.							
	Sænk kurvens forskydning et trin, hvis det er varmt udenfor, og rumtem peraturen er for høj.						
Menu	ekstern justering						
1.9.2	klimaanlæg ekstern justering 1.9.2 🔺						
	Indstillingsområde: -10 til +10.						
	Eller ønsket rumtemperatur, hvis der er installeret en rumføler						
	Fabriksindstilling: 0						
	klimaanlæg 3 0 °C						
	Rithadhieg 4						
	Ved at tilslutte en udvendig kontakt, f.eks. en rumtermostat eller et kob-						
	lingsur, kan man midlertidigt eller periodisk hæve eller sænke rumtempe- raturen under opvarmningen. Varmekurvens forskydning ændres med						
	det antal trin, der er valgt i menuen, når kontakten er slået til. Hvis rumfø- leren er installeret og aktiveret, indstilles den ønskede rumtemperatur (°C).						
	Hvis der findes mere end ét klimaanlæg kan indstillingen foretages sepa for hvert system.						

#### Menu 1.9.3

## min. fremløbstemp.

#### varme

Indstillingsområde: 5-70 °C Fabriksindstilling: 20 °C

## køling (tilbehør er påkrævet)

Indstillingsområdet kan variere, afhængigt af hvilket tilbehør der benyttes.

Fabriksindstilling: 18 °C



I menu 1.9.3 vælger du opvarmning eller køling, i næste menu (min. fremledn.temp.varme/køling) indstiller du den laveste temperatur på fremløbstemperaturen til klimaanlægget. Det betyder, at METROSAVER MB F aldrig beregner en lavere temperatur end den, der er indstillet her.

Hvis der findes mere end ét klimaanlæg kan indstillingen foretages for hvert anlæg.



## TIP!

Hvis man f.eks. har en kælder, hvor man altid vil have lidt varme på, også om sommeren, kan man øge værdien.

Det kan også være nødvendigt at hæve værdien i "stop af varme" menu 4.9.2 "autoindstilling".

## Menu 1.9.4

## rumfølerindstillinger

## faktor system

#### varme

Indstillingsområde: 0,0 - 6,0 Fabriksindstilling varme: 1,0

## køling (tilbehør er nødvendigt)

Indstillingsområde: 0,0 - 6,0 Fabriksindstilling køling: 1,0



Her kan du aktivere rumføler til styring af rumtemperaturen.



### HUSK!

Et trægt varmesystem som f.eks. gulvvarme kan være uegnet at styre med anlæggets rumføler.

Du kan også indstille en faktor (en matematisk værdi), der bestemmer, hvor meget en henholdsvis over- og undertemperatur (forskellen mellem den ønskede og den aktuelle rumtemperatur) skal påvirke fremløbstemperaturen ud til klimaanlægget. En højere værdi giver en større og hurtigere forandring af varmekurvens indstillede forskydning.



## BEMÆRK

En for højt indstillet værdi på "faktor system" kan (afhængigt af dit klimaanlæg) give en ustabil rumtemperatur.

Hvis der er installeret flere klimaanlæg, kan ovenstående indstillinger foretages for de pågældende systemer.

## Menu køleindstillinger (tilbehør er påkrævet)

1.9.5

🗕 køling 1.9.5 🛛 👚
[17]°C
20°C
15°C
2 t
0
<b>V</b>

## køle-/varmeføler

Fabriksindstilling: ingen føler valgt

## ønskeværdi køle-/varmeføler

Indstillingsområde: 5 - 40 °C Fabriksindstilling: 21

## varme ved rumundertemp

Indstillingsområde: 0,5 - 10,0 °C Fabriksindstilling: 1,0

## køling ved rumovertemp

Indstillingsområde: 0,5 - 10,0 °C Fabriksindstilling: 3,0

## larm rumsgivare kyla

Indstillingsområde: on/off Fabriksindstilling: off

## start passiv køling

Indstillingsområde: 10 – 200 Fabriksindstilling: 30 GM

**start aktiv køling** Indstillingsområde: 30 – 300 GM Fabriksindstilling: 30 GM

## gradminutter køling

Indstillingsområde: -3000-3000 kølegradminutter Fabriksindstilling: 0

## kompressorhastighed

Indstillingsområde: 1 – 100 % Fabriksindstilling: 1

## tid mellem køling og varme

Indstillingsområde: 0 – 48 h Fabriksindstilling: 2

Du kan anvende METROSAVER MB F til køling af huset i årets varme periode.



## HUSK!

Nogle indstillingsmuligheder vises kun, når den pågældende funktion er installeret og aktiveret i METROSAVER MB F.

## køle-/varmeføler

En ekstra temperaturføler kan tilsluttes METROSAVER MB F for at afgøre, hvornår tiden er inde til at skifte mellem køle- og varmedrift.

Når der er installeret flere varme-/kølefølere, kan du vælge, hvilken føler der skal være styrende.



## HUSK!

Når varme-/kuldeføler BT74 er tilsluttet og aktiveret i menu 5.4, kan der ikke længere vælges en anden føler i menu 1.9.5.

## ønskeværdi køle-/varmeføler

Her indstiller du, ved hvilken indendørstemperatur METROSAVER MB F skal skifte mellem henholdsvis varme- og køledrift.

## varme ved rumundertemp

Her indstiller du, hvor langt ned rumtemperaturen må falde under den ønskede temperatur, før METROSAVER MB F skifter til varmedrift.

## køling ved rumovertemp

Her indstiller du, hvor højt rumtemperaturen må stige over den ønskede temperatur, før METROSAVER MB F skifter til køledrift.

### larm rumsgivare kyla

Her indstiller du om METROSAVER MB F skal give alarm i det tilfælde at rumføleren kobles væk eller går i stykker under køledrift.

### start passiv køling

Her indstiller du, hvornår passiv køling skal startes.

Gradminutter er et mål for det aktuelle varmebehov i huset, og dette mål bestemmer, hvornår kompressor, køledrift eller tilskud skal startes/stoppes.

## start aktiv køling

Her indstiller du, hvornår aktiv køling skal startes.

Gradminutter er et mål for det aktuelle varmebehov i huset, og dette mål bestemmer, hvornår kompressor, køledrift eller tilskud skal startes/stoppes.

## kompressorhastighed

Her indstiller du, hvilken hastighed kompressoren skal have ved aktiv køling. Indstillet værdi svarer til en del af tilgængelig effekt.

## gradminutter køling

Dette valg findes kun, når tilsluttet tilbehør selv tæller kølegradminutter.

Når der er indstillet en minimums- eller maksimumsværdi, vil systemet automatisk indstille virkelig værdi i forhold til antallet af kompressorer, der kører køling.

## tid mellem køling og varme

Dette valg findes kun ved køling i 2-rørssystem.

Her indstiller du, hvor længe METROSAVER MB F skal vente, inden den skifter til varmedrift, når kølebehovet er ophørt eller omvendt.

#### Menu 197

### egen kurve

## fremløbstemp.

#### varme

Indstillingsområde: 5 – 80 °C

## køling (tilbehør er nødvendigt)

Indstillingsområdet kan variere, afhængigt af hvilket tilbehør der benyttes.

Indstillingsområde: 5 – 40 °C

	egen ku	urve	1.9.7	
fremløbstemp. ved -30 °C		45	°C	~
fremløbstemp. ved -20 °C		40	°C	
fremløbstemp. ved -10 °C		35	°C	
fremløbstemp. ved 0 °C	[	32	°C	
fremløbstemp. ved 10 °C	[	26	°C	
fremløbstemp. ved 20 °C	[	15	°C	
fremløbstemp. ved 20 °C		15	°C	?

Her kan du ved særlige behov oprette din egen henholdsvis varme- eller kølekurve ved at indstille ønskede fremløbstemperaturer ved forskellige udetemperaturer.

## (F

### HUSK!

Kurve 0 i menu1.9.1 skal vælges for, at egen kurve gælder.

#### Menu 1.9.8

## punktforskydning

## udetemperaturpunkt

Indstillingsområde: -40 – 30 °C Fabriksindstilling: 0 °C

## redigering af kurve

Indstillingsområde: -10 – 10 °C Fabriksindstilling: 0 °C

punktforsky	dnin	g1.9.8	- <b>-</b>
udetemperaturpunkt	0	°C	
redigering af kurve	0	]°C	
50 fremløbstemp. °C			
45			
40			
35			
30 <u>udetemp.</u> 5 0 -5 -1	0		?

Her kan du vælge en forandring af varmekurven ved en bestemt udetemperatur. For en grads ændring af rumtemperaturen kræves almindeligvis ét trin, men i visse tilfælde kan der være behov for flere trin.

Varmekurven påvirkes ved ± 5 °C fra indstillet udetemperaturpunkt.

Det er vigtigt, at den korrekte varmekurve er valgt, så rumtemperaturen for øvrigt føles ensartet.

## TIP!

Hvis det føles koldt i huset ved f.eks. -2 °C, indstilles "udetemperaturpunkt" til "-2", og "redigering af kurve" øges, indtil den ønskede rumtemperatur bevares.



## HUSK!

Vent et døgn, før du foretager en ny indstilling, så rumtemperaturen når at stabilisere sig.
## Indstilling af varmtvandskapaciteten

### Oversigt

#### Undermenuer

Denne menu vises også i slavevarmepumpens begrænsede menusystem.

Til menuen VARMT VAND er der flere undermenuer. Til højre for menuerne på displayet vises der statusinformationer for den viste menu.

midlert. luksusindst. Aktivering af midlertidig forøgelse af varmtvandstemperaturen. Statusinformationen viser "fra" eller hvor lang tid der er tilbage af den midlertidige temperaturforøgelse.



komfortdrift Indstilling af varmtvandskomfort. Statusinformationen viser, hvilken indstilling der er valgt, "økonomi", "normal" eller "Luksus".

tidsplan Tidsplan for varmtvandskomfort. Statusinformationen "indstillet" vises, hvis du har indstillet tidsplan, men den netop nu ikke er aktiv, "ferieindstilling" vises, hvis ferieindstilling er aktiv samtidig med tidsplan (i og med at feriefunktionen er prioriteret), "aktiv" vises, hvis en del af tidsplanen er aktiv, ellers vises "fra".

avanceret Indstilling af periodisk forøgelse af varmtvandstemperaturen.

Menu 2.1

#### midlert. luksusindst.

Indstillingsområde: 3, 6 og 12 timer, samt positionerne "fra" og "engangshævning"

Fabriksindstilling: "fra"



I tilfælde af et midlertidigt øget varmtvandsbehov kan du vælge at øge varmtvandstemperaturen til luksusindstillingen i en periode i denne menu.

F	HUSK!				
	Hvis komfortdrift "Luksus" er valgt i menu 2.2, kan der ikke foretages yderligere forøgelse.				
	Funktionen aktiveres med det samme, når en tidsperiode vælges, og be- kræftes ved at trykke på OK-knappen. Til højre vises den resterende tid for den valgte indstilling. Når tiden er gået, går METROSAVER MB F tilbage til den indstillede position				
	i menu 2.2. Vælg "fra" for at slukke for midlert. luksusindst				
Menu 2.2	komfortdrift				
	Indstillingsområde: smart control, økonomi, normal, Luksus Fabriksindstilling: normal @ konomi @ normal @ Luksus				
	Forskellen mellem de forskellige indstillinger er temperaturen på det varme brugsvand. En højere temperatur medfører, at det varme vand rækker længere.				
	<i>smart control:</i> Med smart control aktiveret lærer METROSAVER MB F fore- gående uges varmtvandsforbrug og tilpasser temperaturen i varmtvandsbeholderen i den kommende uge for at sikre minimalt energi- forbrug.				
	Hvis varmtvandsbehovet er større, er der en vis yderligere mængde varmtvand til rådighed.				
	økonomi: Denne indstilling giver mindre varmt vand end de øvrige, men er samtidig mere økonomisk. Denne indstilling kan anvendes i mindre husholdninger med et lavt varmtvandsbehov.				
	<i>normal:</i> Normalindstillingen giver mere varmt vand og passer til de fleste husholdninger.				
	<i>Luksus:</i> Luksusindstillingen giver størst mulig mængde varmt vand. I denne indstilling kan el-patronen til dels anvendes til opvarmning af det varme vand, hvilket giver øgede driftsomkostninger.				

#### tidsplan

Menu 2.3

Her kan du lægge en tidsplan for, hvilken varmtvandskomfort varmepumpen skal anvende i op til to forskellige perioder om dagen.

Tidsplan aktiveres/deaktiveres ved at sætte/fjerne fluebenet ud for "aktiveret". Indstillede tider påvirkes ikke af deaktivering.

*Plan:* Her vælges den plan, der skal ændres.

Aktiveret: Her aktiveres tidsplanen for den valgte periode. Indstillede tider påvirkes ikke af deaktivering.

*Dag:* Her vælges den dag/de dage i ugen, hvor tidsplanen skal gælde. For at slette tidsplanen en bestemt dag skal tiden for den pågældende dag nulstilles ved at indstille starttiden til det samme som stoptiden. Hvis linjen "alle" anvendes, indstilles alle dagene i perioden efter den linje.

*Tidsperiode:* Her vælges starttid og stoptid for tidsplanens valgte dag.

*Justering:* Her indstilles den varmtvandskomfort, der skal gælde under tidsplanen.

*Konflikt:* Hvis to forskellige indstillinger kolliderer, markeres det med et rødt udråbstegn.



#### TIP!

Hvis du vil lægge en tilsvarende tidsplan for alle ugens dage, kan du begynde med at sætte et flueben i "alle" og derefter ændre de ønskede dage.

#### TIP!

For at få perioden til at strække sig over midnat, indstiller du det således, at stoptiden er tidligere end starttiden. Du standser tidsplanen ved indstillet stoptid dagen efter.

Tidsplanen starter altid den dag, hvor starttiden er indstillet.



Menu	avanceret	
2.9	Menu avanceret har orange tekst og er beregnet til avancerede brugere. Denne menu har flere undermenuer	avanceret 2.9
		2.9.1 periodisk forøgelse
		varmtvandscirk.
Menu	periodisk forøgelse	
2.9.1	periode	periodisk forøgelse 2.9.1
	Indstillingsområde: 1 - 90 dage	
	Fabriksindstilling: 14 dage	aktiveret 🧹
	starttid	periode 14 dage
	Indstillingsområde: 00:00 - 23:00	starttid 02:00
	Fabriksindstilling: 00:00	Næste period. forøgelse 18 . 01 . 2009
	For at forhindre bakterietilvækst i va	rmtvandsbeholderen kan kompres-
	soren og el-patronen i kort tid og med på det varme vand.	jævne mellemrum øge temperaturer
	Du kan indstille, hvor lang tid der ska	al gå mellem forøgelsen af

Du kan indstille, hvor lang tid der skal gå mellem forøgelsen af varmtvandstemperaturen. Tiden kan indstilles mellem 1 og 90 døgn. Fabriksindstillingen er 14 døgn. Sæt/fjern flueben for "aktiveret" for at aktivere/deaktivere funktionen.

#### Menu 2.9.2

#### varmtvandscirk.

#### driftstid

Indstillingsområde: 1 - 60 min. Fabriksindstilling: 60 min.

#### stilstandstid

Indstillingsområde: 0 - 60 min. Fabriksindstilling: 0 min.

	mtvandscir	rk. 2.9.2	
driftstid	3	min	
stilstandstid	[1,	2 min	
periode 1			
periode 2 periode 3			
			?

Her kan du indstille varmtvandscirkulation i op til tre perioder pr. døgn. I de indstillede perioder vil varmtvandscirkulationspumpen køre i henhold til ovenstående indstillinger.

"driftstid" bestemmer, hvor længe varmtvandscirkulationspumpen skal køre hver gang.

"stilstandstid" bestemmer, hvor længe varmtvandscirkulationspumpen skal stå stille mellem hver kørsel.

Varmtvandscirkulation aktiveres i menu 5.4 "AUX-ind- og udgange".

### Få information

### Oversigt

#### Undermenuer

Der er flere undermenuer til menuen INFO . I disse menuer kan der ikke foretages indstillinger, da de kun er til visning af information. Til højre for menuerne på displayet vises der statusinformationer for den pågældende menu

Denne menu vises også i slavevarmepumpens begrænsede menusystem.

serviceinfo viser temperaturniveauer og indstillinger i anlægget.



kompressorinfo viser driftstider, antal starter m.m. for kompressoren i varmepumpen.

ekstra info viser information om tilskudsvarmens driftstider m.m.

alarmlog viser de seneste alarmer og information om varmepumpen i tilfælde af alarm.

indetemperaturlog middeltemperaturen indendørs uge for uge for det seneste år

#### serviceinfo Menu

3.1

Her får du information om varmepumpens aktuelle driftsstatus (f.eks. aktuelle temperaturer osv.). Der kan ikke foretages ændringer.

Informationen vises på flere sider. Drej håndhjulet for at bladre mellem siderne.

På en side vises en QR-kod. Denne QRkode indeholder blandt andet serienummer, produktnavn og begrænsede driftsdata.

1/21	serviceinfo 3.1
status	EB100
driftsprioritering	fra
varmtvand påfyldning	49.0 °C
fremløbstemp.	30.5 °C
beregnet fremløb	15.0 °C
gradminutter	62
udetemperatur	-5.6 °C
brine ind	6.2 °C
brine ud	3.9 °C

Symbol	er i denne menu:		
	Kompressor	A STATE	Varme
-	Tilskudsvarme	0	Varmtvand
	Kuldebærerpumpe (blå)		Varmebærerpumpe (oran- ge)
***	Køling	<b></b> î	Pool
kompre	essorinfo		
Her får di sorens dri ikke foret	u information om kompres- iftsstatus og statistik. Der kar tages ændringer.	- n	kompressorinfo 3.2

Informationen vises på flere sider. Drej håndhjulet for at bladre mellem siderne.

status:	kør
antal starter:	
total driftstid:	1 t
af hvilket varmt vand:	0 t

#### Menu ekstra info

Menu 3.2

3.3 Her får du information om tilskudsvarmens indstillinger, driftsstatus og statistik. Der kan ikke foretages ændringer.

> Informationen vises på flere sider. Drej håndhjulet for at bladre mellem siderne.



Menu	alarmlog			
3.4	For at lette fejlsøgningen gemmes varmepumpens driftsstatus i tilfælde af alarm her. Du kan se informationen for de seneste 10 alarmer. For at se driftsstatus i tilfælde af alarm skal alarmen markeres. Tryk derefter på OK-knappen.	04.012009         22.04           04.012009         22.01           04.012009         22.01           04.012009         22.01           04.012009         22.00           04.012009         22.00           04.012009         22.00           04.012009         22.00           04.012009         22.00           04.012009         22.00           04.012009         22.00	alarmlog 3.4 TB-alarm LP-alarm Følerfeji:BT6 Følerfeji:BT20 Følerfeji:BT1 TB-alarm LP-alarm Følerfeji:BT6 Følerfeji:BT6 Følerfeji:BT20	
			alarmlog3.4	0
		Niveauovervågning KB		
		udetemperatur	-5.6 °C	
		fremløbstemp.	30.5 °C	
		returtemp.	25.0 °C	
		varmtvand påfyldning	49.0 °C	
		brine ind	6.2 °C	
		brine ud	3.9 °C	
		kondensator frem	30.5 °C	
		driftstid	0 min.	
		driftsindstilling	varme	
		Information om en	alarm.	
Menu	indetemperaturlog			
3.5	Her kan du se middeltemperaturen indendørs uge for uge for det seneste år. Den stiplede linje viser middeltem- peraturen for året.	— 25   udsugning°C 24 23 22	indetemperaturlog3.5	~
	Middelindetemperaturen vises kun			

### Aflæsning af en middeltemperatur

- Drej håndhjulet, så ringen på ak-1. sen med ugenummer markeres.
- 2. Tryk på OK-knappen.
- Følg den grå linje op til grafen og ud til venstre for at aflæse værdien 3. for middeltemperaturen indendørs ved valgt uge.
- Du kan nu foretage aflæsninger for forskellige uger ved at dreje 4. håndhjulet til højre eller venstre og aflæse middeltemperaturen.
- Tryk på OK- eller Tilbage-knappen for at forlade aflæsningen. 5.

hvis rumføler/rumenhed er installeret.



## Tilpasning af varmepumpen

### Oversigt

#### Undermenuer

Til menuen VARMEPUMPE er der flere undermenuer. Til højre for menuerne på displayet vises der statusinformationer for den viste menu.

plusfunktioner Indstillingerne til evt. installerede ekstra funktioner i varmesystemet.

driftsindstilling Aktivering af manuel eller automatisk drift. Statusinformationerne viser den valgte drift.



tid & dato Indstilling af aktuel tid og dato.

sprog Her vælger du det sprog, som informationerne på displayet skal vises på. Statusinformationerne viser det valgte sprog.

ferieindstilling Ferieindstilling for varme- og varmtvandskomfort. Statusinformationen "indstillet" vises, hvis du har indstillet ferieindstilling, men at den netop nu ikke er aktiv, "aktiv" viser, hvis en del af ferieindstillingen er aktiv, ellers vises " fra".

avanceret Indstillinger af varmepumpens funktion.

#### Menu

- 4.1

#### plusfunktioner

I dennes undermenuer foretager du indstillinger for eventuelle installerede ekstrafunktioner til METROSAVER MB F.



#### Menu 4.1.1 *starttemperatur*

Indstillingsområde: 5,0 - 80,0 °C Fabriksindstilling: 22,0 °C

#### stoptemperatur

Indstillingsområde: 5,0 - 80,0 °C Fabriksindstilling: 24,0 °C

### kompressorhastighed

Indstillingsområde: 1 - 100 % Fabriksindstilling: 1 %



Her vælger du, om poolstyringen skal være aktiveret og inden for hvilke temperaturer (start- og stoptemperatur), der skal ske poolopvarmning.

Du kan også indstille, hvilken hastighed kompressoren skal have ved poolopvarmning. Indstillet værdi svarer til en del af tilgængelig effekt.

Når pooltemperaturen er faldet under den indstillede starttemperatur, og der ikke er noget varmtvands- eller varmebehov, begynder METROSA-VER MB F poolopvarmning.

Fjern flueben ud for "aktiveret" for at slå poolopvarmningen fra.

### F

#### HUSK!

Starttemperaturen kan ikke indstilles på en værdi, der er højere end stoptemperaturen.

Menu 4.1.3

#### internet

Her foretager du indstillinger for kobling af METROSAVER MB F via myUpway, som benytter internettet.

## $\triangle$

#### BEMÆRK

For at disse funktioner kan fungere, skal netværkskabel være tilsluttet.



#### myUpway

Menu 4.1.3.1

Her kan du håndtere anlæggets tilslutning mod myUpway (www.myupway.com) samt få et overblik over, hvor mange brugere der er tilsluttet anlægget via internettet.

> En tilsluttet bruger har en brugerkonto i myUpway, som har fået tilladelse til at styre og/eller overvåge dit anlæg.

#### Anmod om ny tilslutningsstreng



For at kunne tilslutte en brugerkonto på myUpway til dit anlæg skal du anmode om en unik tilslutningsstreng.

- 1. Markér "anmod om ny tilslutningsstreng", og tryk på OK-knappen.
- 2. Anlægget kommunikerer nu med myUpway for at fastlægge en tilslutningsstreng.
- 3. Når der er genereret en tilslutningsstreng, vises den i denne menu ved "tilslutningsstreng" og den er gyldig i 60 minutter.

#### Sluk for samtlige brugere

- 1. Markér "sluk for samtlige brugere", og tryk på OK-knappen.
- 2. Anlægget kommunikerer nu med myUpway for at frigøre dit anlæg fra alle brugere, der er tilsluttet via internettet.



#### BEMÆRK

Når du har slukket for alle brugere, kan ingen af dem overvåge eller styre dit anlæg via myUpway uden at anmode om en ny tilslutningsstreng.

#### Menu sms (tilbehør er nødvendigt)

#### 4.1.4

Her foretager du indstillinger for tilbehøret SMS 40.

Tilføj de mobilnumre, der skal have adgang til at ændre og få status fra varmepumpen. Mobilnumre skal inkludere landekode, f.eks. +45XXXXXXXX.

Hvis du ønsker at få en sms-besked ved alarm, markerer du feltet til højre for telefonnummeret.



#### BEMÆRK

Det angivne telefonnummer skal kunne modtage sms-beskeder.



## Menu

#### 4.1.6

#### Smart price adaption™

#### aktiveret

Denne funktion kan kun benyttes, hvis du har en timeprisbaseret elaftale hos en el-leverandør, der understøtter Smart price adaption™ og du har en aktiveret myUpway-konto.

smart pric	e adaption 4.1	.6 1
aktiveret	V	-
el-prisoversigt	$\triangleright$	1
område		
påvirk rumtemperatur	0	
påvirk varmtvand	0	
påvirk pooltemperatur	0	6
påvirk pooltemperatur	0	ſ

#### område

Her angiver du hvor (hvilken zone) varmepumpen er opstillet i. Kontakt din el-leverandør for at finde ud af hvilket zoneciffer, du skal anføre.

#### påvirk rumtemperatur

Indstillingsområde: 1 - 10 Fabriksindstilling: 5

#### påvirk varmtvand

Indstillingsområde: 1 - 4 Fabriksindstilling: 2

#### påvirk pooltemperatur

Indstillingsområde: 1 - 10 Fabriksindstilling: 2

#### påvirk køling

Indstillingsområde: 1 - 10 Fabriksindstilling: 3

#### el-prisoversigt

Her kan du få information om, hvordan el-prisen varierer i op til tre døgn.



I menu Smart price adaption ™ angiver du, i hvilket område varmepumpen befinder sig og vælger, hvor stor rolle el-prisen skal spille. Jo højere værdi, desto større indvirkning har el-prisen, og besparelsen bliver dermed større, men samtidig opstår også en øget risiko for, at komforten påvirkes.

Smart price adaption™ tilpasser en del af varmepumpens forbrug i løbet af døgnet til de klokkeslæt, der har den laveste el-pris, hvilket kan give en besparelse, hvis der benyttes en timeprisbaseret el-aftale. Funktionen bygger på, at timepriser for det kommende døgn hentes via myUpway, og derfor kræves der en internettilslutning og en konto hos myUpway.

Fjern flueben ved "aktiveret" for at slå Smart price adaption™ fra.

Menu 4.1.8

#### smart energy source<sup>™</sup>

indstillinger indst. pris CO2 impact\* tarifperioder, elpris tarifperiode, fast eludgift.\*\* tarifperiode, ekst. shuntst. tarifperiode, ekst. trinst. tarifperioder, OPT10

#### Funktionen prioriterer, hvordan/i hvilket omfang hver tilsluttet energikilde skal anvendes. Her kan du vælge, om systemet skal benytte den aktuelt billigste energikilde. Du kan også vælge, at systemet skal benytte den aktuelt mest kuldioxid-neutrale energikilde.

 $^{*}$ Vælg styremetode  $^{"}$ CO<sub>2</sub> $^{"}$  under indstillinger for at få denne menu frem.

\*\*Vælg "spot" under indst. pris for at få denne menu frem.



Menu	indstillinger		
4.1.8.1	smart energy source ™ Indstillingsområde: Til/Fra Fabriksindstilling: Fra styremetode Indstillingsområde: Pris/CO <sub>2</sub> Fabriksindstilling: Pris	smart energy source	stillinger4. 1.8. 1
Menu 4.1.8.2	indst. pris	pris, elektricitet	dst. pris 4.1.8.2 👔
	<i>pris, elektricitet</i> Indstillingsområde: spot, tarif, fast pris Fabriksindstilling: fast pris Indstillingsområde fast pris: 0–100 000*	pris kommer fra pris pr. kWh, lav tarif pris pr. kWh, høj tarif pris, ekstern shuntet tilsl. tarif	tarif 100 öre 100 öre
	<b>pris, ekstern shuntet tilsl.</b> Indstillingsområde: tarif, fast pris Fabriksindstilling: fast pris Indstillingsområde fast pris: 0–100 (	000*	
	<b>pris, ekstern trinstyret tilsl.</b> Indstillingsområde: tarif, fast pris Fabriksindstilling: fast pris Indstillingsområde fast pris: 0–100 (	000*	

#### pris, OPT-styret tilsl.

Indstillingsområde: tarif, fast pris Fabriksindstilling: fast pris Indstillingsområde fast pris: 0–100 000\*

Her vælger du, om systemet skal styre på spotpris, tarifstyring eller en fast pris. Indstillingen foretages for hver enkelt energikilde. Spotpris kan kun benyttes, hvis du har en timeprisbaseret el-aftale hos din el-leverandør. \*Valutaen varierer afhængigt af det valgte land.

Menu 4 1 8 3

#### CO2 impact

CO2, electricity Indstillingsområde: 0–5 Fabriksindstilling: 2,5 CO2, ext. shunted contr. add. Indstillingsområde: 0–5 Fabriksindstilling: 1 CO2, ext. step contr. add. Indstillingsområde: 0–5 Fabriksindstilling: 1 CO2, OPT10 contr. addition Indstillingsområde: 0–5 Fabriksindstilling: 1



Her indstiller du, hvor stor kuldioxidpåvirkningen er for den pågældende energikilde,

Kuldioxidpåvirkning er forskellig for forskellige energikilder. Energien fra f.eks. solceller og vindkraftværker kan betragtes som kuldioxidneutrale, og skal derfor have en lav CO<sub>2</sub>-påvirkning. Energien fra fossilt brændstof kan betragtes at have en højere kuldioxidpåvirkning, og skal derfor have en højere CO<sub>2</sub>-påvirkning.

tarifperioder, elpris
Her kan du tarifstyre el-tilskuddet. Indstil de lavere tarifperioder. Det er muligt at indstille to forskellige dato- perioder pr. år. Inden for disse perio- der er der mulighed for at indstille op til fire forskellige perioder på hverda- ge (mandage til fredage) eller fire forskellige perioder i weekender (lør- dage og søndage).
tarifperiode, fast eludgift.
Her kan du tarifstyre den faste el-ud- gift. Indstil de lavere tarifperioder. Det er muligt at indstille to forskellige dato- perioder pr. år. Inden for disse perio- der er der mulighed for at indstille op til fire forskellige perioder på hverda- ge (mandage til fredage) eller fire forskellige perioder i weekender (lør- dage og søndage).
tarifperiode, ekst. shuntst.
Her kan du tarifstyre dit eksterne shuntede tilskud. Indstil de lavere tarifperioder. Det er muligt at indstille to forskellige dato- perioder pr. år. Inden for disse perio- der er der mulighed for at indstille op til fire forskellige perioder på hverda- ge (mandage til fredage) eller fire forskellige perioder i weekender (lør- dage og søndage).

#### tarifperiode, ekst. trinst. Menu

4.1.8.7	Her kan du tarifstyre dit eksterne trin- styrede tilskud. Indstil de lavere tarifperioder. Det er muligt at indstille to forskellige dato- perioder pr. år. Inden for disse perio- der er der mulighed for at indstille op til fire forskellige perioder på hverda- ge (mandage til fredage) eller fire forskellige perioder i weekender (lør- dage og søndage).	dato period startdato stopdato ugedage periode periode periode periode
Menu	tarifperioder, OPT10	
4.1.8.8	Her kan du tarifstyre dit OPT 10-styre- de tilskud.	dato
	Indstil de lavere tarifperioder. Det er muligt at indstille to forskellige dato- perioder pr. år. Inden for disse perio- der er der mulighed for at indstille op	periodo startdato stopdato ugedage



til fire forskellige perioder på hverda-ge (mandage til fredage) eller fire forskellige perioder i weekender (lørdage og søndage).

-	tarifp	eriod	er, OPT10 4.	1.8.8
dato	dato			
perioder	med lav t	arif		in the second second
startdato			jan	and the second second
stopdato		31	dec	
ugedage			hverdage	WANNAYA I
periode				
				-

#### solenergi(tilbehør påkrævet)

#### påvirk rumtemperatur

Menu 4.1.10

> Indstillingsområde: on/off Fabriksindstilling: off

#### påvirk varmtvand

Indstillingsområde: on/off Fabriksindstilling: off

#### påvirk pooltemperatur

Indstillingsområde: on/off Fabriksindstilling: off

#### 3-faset (EME 10)

Indstillingsområde: on/off Fabriksindstilling: off

#### prioriter forbrugs-el (EME 20)

Indstillingsområde: on/off Fabriksindstilling: off



Her indstiller du, hvilken del af dit anlæg (rumtemperatur, varmtvandstemperatur, pooltemperatur) der skal have gavn af solenergioverskuddet.

Når solcellerne producerer mere el end METROSAVER MB F kræver, justeres temperaturen i ejendommen og/eller temperaturen på varmtvandet hæves.

#### EME

I denne menu foretager du også indstillinger, som er specifikke for din EME.

For EME 10 angiver du, om den er tilsluttet som 3-fase.

For EME 20 kan du vælge, om du ønsker at forbrugs-el skal prioriteres før rumtemperatur og varmtvand, forudsat at METROSAVER MB F er udstyret med ekstern energimåler.

#### Menu 4.2

### driftsindstilling

#### driftsindstilling

Indstillingsområde: auto, manuelt, kun tilskud

Fabriksindstilling: auto

#### funktioner

Indstillingsområde: kompressor, tilskudsvarme, varme, køling



Varmepumpens driftsposition er normalt indstillet i "auto". Du kan også indstille varmepumpen i "kun tilskud", hvis der kun anvendes tilskudsvarme, eller "manuelt", hvor du selv vælger de tilladte funktioner.

Skift driftsindstilling ved at markere den ønskede position, og tryk på OKknappen. Når en driftsindstilling er valgt, vises, hvad der er tilladt i varmepumpen (overstreget = ikke tilladt) og valgbare alternativer til højre. For at vælge, hvilke valgbare funktioner der skal tillades eller ej, markerer du funktionen ved hjælp af håndhjulet og trykker på OK-knappen.

#### Driftsindstilling auto

I denne driftsindstilling vælger varmepumpen automatisk, hvilke funktioner der skal tillades.

#### Driftsindstilling manuelt

I denne driftsindstilling kan du selv vælge, hvilke funktioner der skal tillades. Du kan ikke fravælge "kompressor" i manuel drift.

#### Driftsindstilling kun tilskud

I denne driftsindstilling er kompressoren ikke aktiv, kun tilskudsvarme benyttes.

#### HUSK!

Hvis du vælger "kun tilskud", bliver kompressoren fravalgt og du får øgede driftsomkostninger.

#### Funktioner

"kompressor" er den, der producerer varmt vand og varme til huset. Fravælges "kompressor" i auto-indstilling, vises dette med et symbol i hovedmenuen. Du kan ikke fravælge "kompressor" i manuel indstilling. *"tilskudsvarme"* er det, der hjælper kompressoren med at varme huset og/eller det varme vand op, når den ikke kan opfylde hele behovet alene.

*"varme"* medfører, at huset opvarmes. Funktionen kan fravælges, når du ikke vil have varmen til at køre.

*"køling"* medfører, at huset køles, når vejret er varmt. Funktionen kan fravælges, når du ikke vil have køleanlægget til at køre. Dette alternativ kræver, at tilbehør til køling forefindes.

#### J I

#### HUSK!

Hvis du fravælger "tilskudsvarme" kan det medføre, at huset ikke bliver tilstrækkeligt opvarmet.

Menu 4.4

#### tid & dato

Her indstiller du klokkeslæt, dato, visning og tidszone.

### - TIP!

Klokkeslæt og dato indstilles automatisk, hvis varmepumpen er tilsluttet myUpway. For at få det korrekte klokkeslæt, skal tidszonen indstilles.



#### Menu 4.6

sprog

Her vælger du det sprog, som informationerne på displayet skal vises på.

	sprog 4.6
🔿 ceský	🔿 français 🛛 🤍
of dansk	🔘 lietuviu
🔘 deutsch	🔿 norsk
🔿 english	🔘 suomi
🔘 español	🔘 svenska
	<ul> <li>○ ceský</li> <li>✓ dansk</li> <li>○ deutsch</li> <li>○ english</li> <li>○ español</li> </ul>

#### ferieindstilling Menu 4.7 Du kan lægge en tidsplan for sænkning af varme og varmtvandstemperatur for at sænke energiforbruget i feriaktiveret en. Der kan også lægges en tidsplan 01.01.2009 startdato for køling og pool, hvis funktionerne stopdato er tilsluttede. varme ønsket rumtemperatur Hvis der er installeret og aktiveret en varmtvandskomfort økonomi rumføler, indstilles den ønskede rumkøling temperatur (°C) for perioden. Denne pool indstilling gælder for alle klimaanlæg med rumføler Hvis rumføleren ikke er aktiveret, indstilles den ønskede forskydning af varmekurven. For en grads ændring af rumtemperaturen kræves almindeligvis ét trin, men i visse tilfælde kan der være behov for flere trin. Denne indstilling gælder for alle klimaanlæg uden rumføler. Ferieindstillingen starter kl. 00:00 på startdatoen og standser kl. 23:59 på stopdatoen. TIP! Afslut ferieindstillingen ca. et døgn, før du kommer hjem, så rumtemperatur og varmtvandstemperatur når at stabilisere sig. TIP! Indstil ferieindstillingen i forvejen, og aktiver den lige før afrejsen for at bevare komforten. avanceret Menu 49 Menu avanceret har orange tekst og er beregnet til avancerede brugere. Denne menu har flere undermenuer. autoindstilling

### driftsprioritering

#### Menu 4.9.1

#### . . . . . .

#### driftsprioritering

Indstillingsområde: 0 til 180 min Fabriksindstilling: 30 min.



Her vælger du, hvor lang tid varmepumpen skal køre for hvert behov, hvis der opstår to eller flere behov samtidig. Hvis der kun er et behov, arbejder varmepumpen med det behov.

Viseren markerer, hvor varmepumpen befinder sig i cyklussen.

Vælges 0 minutter, medfører det, at behovet ikke er højtprioriteret, men at systemet kun aktiveres, når der ikke er noget andre behov.

#### Menu 4.9.2

#### autoindstilling

#### start af køling (tilbehør påkrævet)

Indstillingsområde: -20 – 40 °C Fabriksindstilling: 25

#### stop af varme

Indstillingsområde: -20 – 40 °C Fabriksindstilling: 17

#### stop af tilskudsvarme

Indstillingsområde: -25 – 40 °C Fabriksindstilling: 5

#### filtreringstid

Indstillingsområde: 0 – 48 h Fabriksindstilling: 24 h



Når driften er indstillet til "auto", vælger varmepumpen selv, afhængigt
af middeludetemperaturen, hvornår start og stop af tilskud og varmepro-
duktion skal tillades. Hvis du har tilbehør til køling, eller hvis varmepumpen
har en indbygget funktion til køling, kan du også vælge starttemperatur
for køling.

for køling. I denne menu vælger du disse middeludetemperaturer.

	HUSK! "stop af tilskudsvarme" må ikke ind	dstilles højere end "stop	af varme".	
	<i>filtreringstid</i> : Du kan også indstille i hvor lang tid (filtreringstid) middeltem- peraturen skal måles. Hvis du vælger 0, betyder det, at den aktuelle ude- temperatur anvendes.			
	HUSK!			
	l systemer, hvor varme og køling deler samme rør, kan "stop af varme" ikke indstilles højere end "start af køling" hvis der ikke findes en køle- /varmeføler.			
Menu	gradminutindstilling			
4.9.3	aktuel værdi	gradminutin	dstilling4.9.3	
	Indstillingsområde: -3000 – 3000		<b>\$</b>	
	start kompressor	aktuel værdi	0 GM	
	Indstillingsområde: -1000 – -30	start kompressor	-60 GM	
	Fabriksindstilling: -60	startdifference tilskud diff mellem tilskudsvarmetrin	[400] GM	
	startdifference tilskud			
	Indstillingsområde: 100 – 1000 Fabriksindstilling: 400		?	
	diff. mellem tilskudsvarmetrin			
	Indstillingsområde: 0 – 1000			
	Fabriksindstilling: 100			
	Gradminutter er et mål for det aktue bestemmer, hvornår kompressor elle	elle varmebehov i huset, er tilskudsvarme skal sta	, og dette mål arte/stoppe.	

F	HUSK!			
	Højere værdi på "start kompressor" kan give flere kompressorstarter, og det giver øget slitage på kompressoren. For lav værdi kan give uensartet indetemperatur.			
Menu	fabriksindstilling bruger			
4.9.4	Her kan du stille alle indstillinger, som er tilgængelige for brugeren (inkl. avanceret-menuerne), tilbage til fa- briksværdierne. Vil du nulstille alle brugerindstillinger til fabriksværdi?			
	HUSK!			
	Efter fabriksindstillingen skal person- lige indstillinger som f.eks. varmekur- ve osv. indstilles igen.			
Menu 4.9.5	tidsplan blokering			
	Her kan du lægge en tidsplan for eventuel blokering af kompressor og/eller tilskudsvarme i varmepumpen i op til to forskellige tidsperioder.			
	Når tidsplanen er aktiv, vises det aktu- elle blokeringssymbol i hovedmenuen på varmepumpesymbolet.			
	Plan: Her vælges den periode, der skal ændres.			
	Aktiveret: Her aktiveres tidsplanen for den valgte periode. Indstillede tider påvirkes ikke af deaktivering.			
	Dag: Her vælges den dag/de dage i ugen, hvor tidsplanen skal gælde. For at slette tidsplanen en bestemt dag skal tiden for den pågældende dag nulstilles ved at indstille starttiden til det samme som stoptiden. Hvis linjen "alle" anvendes, indstilles alle dagene i perioden efter den linje.			
	Tidsperiode: Her vælges starttid og stoptid for tidsplanens valgte dag.			
	Blokering: Her vælges den ønskede blokering.			
	<i>Konflikt:</i> Hvis to forskellige indstillinger kolliderer, markeres det med et rødt udråbstegn.			



Blokering af kompressor.



Blokering af tilskudsvarme.

#### TIP!

Hvis du vil lægge en tilsvarende tidsplan for alle ugens dage, kan du begynde med at sætte et flueben i "alle" og derefter ændre de ønskede dage.



#### TIP!

For at få perioden til at strække sig over midnat, indstiller du det således, at stoptiden er tidligere end starttiden. Du standser tidsplanen ved indstillet stoptid dagen efter.

Tidsplanen starter altid den dag, hvor starttiden er indstillet.



#### HUSK!

Langvarig blokering kan medføre forringet komfort og driftsøkonomi.

# 4 Afvigelse af ønsket temperatur

I fleste tilfælde udløser varmepumpen alarm i tilfælde af driftsforstyrrelse og viser instruktioner om afhjælpning på displayet. Se side 63 for oplysninger om, hvordan du håndterer en alarm. Brug følgende fejlsøgningsskema, hvis driftsforstyrrelsen ikke vises på displayet, eller hvis displayet er slukket.

## Håndtering af alarm

Ved alarm er der opstået en eller anden driftsforstyrrelse, hvilket vises ved, at statuslampen ikke længere lyser konstant grønt, men i stedet lyser konstant rødt. Der vises endvidere en alarmklokke i informationsvinduet.

#### Alarm

Ved alarm med rød statuslampe er der opstået en driftsforstyrrelse, som varmepumpen ikke selv kan afhjælpe. På

	Kommunikationsfejl ved PCA- input.	
alarm 70		þ
(info/afhjæl	oning	b
nulstil alarm		ľ
hjælpe	drift	

displayet kan du, ved at dreje på håndhjulet og trykke på OK-knappen, se, hvilken type alarm, det drejer sig om og nulstille alarmen. Du kan også vælge, at sætte varmepumpen i hjælpedrift.

*info/afhjælpning* Her kan du læse, hvad alarmen skyldes og få tip til, hvad du kan gøre for at afhjælpe det problem, der forårsagede alarmen.

nulstil alarm I mange tilfælde er det nok at vælge "nulstil alarm" for at produktet skal gå tilbage til normal drift. Hvis den begynder at lyse grønt, når du har valgt "nulstil alarm" er alarmen afhjulpet. Hvis den fortsat lyser rødt, og menuen "alarm" vises på displayet, eksisterer det problem, der forårsagede alarmen, fortsat. Hvis alarmen først forsvinder og derefter vender tilbage igen, skal du kontakte montøren.

*hjælpedrift* "hjælpedrift" er en form for nøddrift. Det indebærer, at varmepumpen producerer varme og/eller varmt vand, selvom der forefindes et problem. Dette kan indebære, at varmepumpens kompressor ikke er i drift. Det er i så fald el-patronen, der producerer varme og/eller varmtvand.



#### HUSK!

For at kunne vælge hjælpedrift skal der være valgt et alarmtiltag i menu 5.1.4.



#### HUSK!

At vælge "hjælpedrift" er ikke det samme som at afhjælpe det problem, der forårsagede alarmen. Statuslampen vil derfor fortsat lyse rødt.

Hvis alarmen ikke nulstilles, skal du kontakte montøren for yderligere oplysninger om afhjælpning.



#### BEMÆRK

Du skal bruge produktets serienummer (14 cifre) i forbindelse med service og support.

### Fejlsøgning

Hvis en driftsforstyrrelse ikke vises på displayet, kan følgende tip anvendes:

#### Grundlæggende forholdsregler

Begynd med at kontrollere følgende ting:

- Kontaktens position.
- Husets gruppe- og hovedsikringer.
- Husets HPFI-relæ.

# Lav temperatur på det varme vand eller manglende varmt vand

- Blandingsventil (hvis monteret) er indstillet for lavt.
  - Juster blandingsventilen.
- METROSAVER MB F i forkert driftsindstilling.
  - Gå ind i menu 4.2. Hvis position "auto" er valgt, vælg da en højere værdi på "stop af tilskudsvarme" i menu 4.9.2.
  - Hvis positionen "manuelt" er valgt, vælg også "tilskudsvarme".
- Stort varmtvandsforbrug.
  - Vent til det varme vand er blevet opvarmet. Midlertidigt øget varmtvandskapacitet (midlert. luksusindst.) kan aktiveres i menu 2.1.
- For lav varmtvandsindstilling.
  - Gå ind i menu 2.2, og vælg drift med højere komfort.
- For lav eller ingen driftsprioritering af varmt vand.
  - Gå ind i menu 4.9.1, og udvid tidsrummet for, hvornår varmtvand skal driftsprioriteres. Bemærk, at hvis tiden for varmtvand øges, mindskes tiden for varmeproduktion, hvilket kan give en lavere/ujævn rumtemperatur.

#### Lav rumtemperatur

- Lukkede termostater i flere rum.
  - Indstil termostaterne på maks. i så mange rum som muligt. Juster rumtemperaturen på menu 1.1 i stedet for at slukke på termostaterne.

Se afsnittet "Sparetip" for mere detaljerede oplysninger om, hvordan du bedst indstiller termostaterne.

- For lavt indstillet værdi på varmeautomatikken.
  - Gå ind i menu 1.1 "temperatur", og øg varmekurvens forskydning. Hvis rumtemperaturen stadig er lav i koldt vejr, kan det være nødvendigt at opjustere kurvens hældning i menu 1.9.1 "varmekurve".
- METROSAVER MB F i forkert driftsindstilling.
  - Gå ind i menu 4.2. Hvis position "auto" er valgt, vælg da en højere værdi på "stop af varme" i menu 4.9.2.
  - Hvis positionen "manuelt" er valgt, vælg også "varme". Hvis det ikke er nok, vælg da også "tilskudsvarme".
- For lav eller ingen driftsprioritering af varme.
  - Gå ind i menu 4.9.1, og udvid tidsrummet for, hvornår varme skal driftsprioriteres. Bemærk, at hvis tiden for varme øges, mindskes tiden for varmtvandsproduktion, hvilket kan give en mindre mængde varmtvand.
- "Ferieindstilling" aktiveret i menu 4.7.
  - Gå ind i menu 4.7 og vælg "Fra".
- Ekstern kontakt til ændring af rumtemperatur aktiveret.
  - Kontrollér eventuelle eksterne kontakter.
- Luft i klimaanlægget.
  - Udluft klimaanlægget .
- Lukkede ventiler til klimaanlægget.
  - Åbn ventilerne (kontakt din installatør for hjælp med at finde dem).

#### Høj rumtemperatur

- For højt indstillet værdi på varmeautomatikken.
  - Gå ind i menu 1.1 (temperatur), og sænk varmekurvens forskydning. Hvis rumtemperaturen stadig er høj i koldt vejr, kan det være nødvendigt at nedjustere kurvens hældning i menu 1.9.1 (varmekurve).
- Ekstern kontakt til ændring af rumtemperatur aktiveret.
  - Kontrollér eventuelle eksterne kontakter.

#### **Uensartet rumtemperatur**

Forkert indstillet varmekurve.

- Finjuster varmekurven i menu 1.9.1
- For højt indstillet værdi på "dT ved DUT".
  - Kontakt montøren.
- Ujævnt flow over radiatorerne.
  - Kontakt montøren.

#### Lavt systemtryk

- For lidt vand i klimaanlægget.
  - Fyld vand på klimaanlægget, og kig efter eventuelle lækager. Kontakt din installatør ved gentagne påfyldninger.

#### Kompressor starter ikke

- Der findes hverken varme- eller kølebehov (tilbehør påkrævet for køling).
   METROSAVER MB F kalder hverken på varme, køling eller varmt vand.
- Kompressor blokeret på grund af temperaturvilkår.
  - Vent, indtil temperaturen er inden for produktets arbejdsområde.
- Mindste tid mellem kompressorstarter er ikke opnået.
  - Vent mindst 30 minutter, og kontroller derefter, om kompressoren er startet.
- Alarm udløst.
  - Følg anvisningerne på displayet.
- "Kun tilskud" er valgt.
  - Skift til "Auto" eller "Manuel" i menu 4.1 "Driftsindstilling".

#### Hvinende lyd i radiatorerne

- Lukkede termostater i rummene og forkert indstillet varmekurve.
  - Indstil termostaterne på maksimum i så mange rum som muligt.
     Finjuster varmekurven via menu 1.1 i stedet for at lukke termostaterne.
- For højt indstillet cirkulationspumpehastighed.
  - Kontakt montøren.
- Ujævnt flow over radiatorerne.
  - Kontakt montøren.

#### Klukkende lyd

- For lidt vand i vandlåsen.
  - Fyld vand i vandlåsen.

- Lukket vandlås.
  - Kontroller og juster kondensvandslangen.

### Kun el-tilskudsvarme

Hvis du ikke kan afhjælpe fejlen, og der ikke er varme på i huset, kan du, mens du afventer hjælp, sætte varmepumpen i indstilling "kun tilskud". Det medfører, at varmepumpen kun anvender el-patronen til at producere varme og/eller varmtvand.

#### Indstil varmepumpen til tilskudsvarme

- 1. Gå til menu 4.2 "driftsindstilling".
- 2. Marker "kun tilskud" ved hjælp af håndhjulet, og tryk derefter på OKknappen.
- 3. Tryk på Tilbage-knappen for at gå tilbage til hovedmenuerne.

# 5 Tekniske oplysninger

Du kan finde detaljerede tekniske data for dette produkt i installatørhåndbogen (www.metrotherm.dk).

# 6 Ordliste

#### Afvigelse af ønsket temperatur

Komfortforstyrrelse er ensbetydende med uønskede ændringer i varmtvandskomforten/indeklimaet, f.eks. hvis det varme vands temperatur er for lav, eller hvis indetemperaturen ikke ligger på det ønskede niveau.

En driftsforstyrrelse i varmepumpen kan nogle gange mærkes i form af en komfortforstyrrelse.

I de fleste tilfælde udløser varmepumpen alarm i tilfælde af driftsforstyrrelse og viser instruktioner om afhjælpning på displayet.

#### Beregnet fremløbstemperatur

Den temperatur, som varmepumpen beregner, at varmesystemet skal bruge for, at det skal blive rimeligt varmt i huset. Jo koldere det er udenfor, jo højere bliver den beregnede fremløbstemperatur.

#### Blandingsventil

En ventil, der blander koldt vand med det varme vand, som forlader varmtvandsbeholderen.

#### Blæserkonvektor

En type konvektor, men med en tilskudsventilator, der blæser varme eller køling ud i huset.

#### Brine

Frostsikret væske, f.eks. etanol eller glykol blandet med vand, der transporterer varmeenergi fra varmekilden (jorden/undergrunden/søen) til varmepumpen.

#### Brinesiden

Brineslanger med evt. borehuller samt fordamperen udgør brinesiden.

#### Cirkulationspumpe

Pumpe, som cirkulerer væske i et rørsystem.

#### COP

Hvis der står, at en varmepumpe har COP 5, betyder dette, at du kun betaler for en femtedel af dit varmebehov. Det er altså varmepumpens virkningsgrad. Denne måles ud fra forskellige måleværdier, f.eks.: 0 / 35, hvor 0 står for, hvor mange grader den indgående kuldebærer har, og hvor 35 står for, hvor mange grader fremløbstemperaturen holder.

Kapitel 6 | Ordliste

#### DUT, dimensioneret udetemperatur

Den dimensionerede udetemperatur afhænger af, hvor man bor. Jo lavere den dimensionerede udetemperatur er, jo lavere værdi skal man vælge ved "valg af varmekurve".

#### Ekspansionsbeholder

Beholder med brine eller varmebærervæske har til opgave at regulere trykket i brine- eller varmebærersystemet.

#### Ekspansionsventil

Ventil, der sænker kølemediets tryk, hvilket får kølemediets temperatur til at falde.

#### **El-tilskudsvarme**

Det er den el, som f.eks. en el-patron bidrager med på årets absolut koldeste dage for at dække det opvarmningsbehov, som varmepumpen ikke kan dække.

#### Filtreringstid

Angiver den tid, middeludetemperaturen beregnes på.

#### Fordamper

En varmeveksler, hvor kølemediet fordampes ved at optage varmeenergi fra brinen, der derved nedkøles.

#### Fremløb

Den ledning, som transporterer det opvarmede vand fra varmepumpen ud til husets varmesystem (radiatorer/varmeslanger).

#### Fremløbstemperatur

Temperaturen på det opvarmede vand, som varmepumpen sender ud i varmesystemet. Jo koldere det er udenfor, jo højere bliver fremløbstemperaturen.

#### Frikøling

Den kolde brine fra kollektor/borehul benyttes til at køle huset.

#### Klimaanlæg

Klimaanlæg kan også kaldes varme- og/eller kølesystemer. Huset opvarmes eller køles ved hjælp af radiatorer (elementer), slanger i gulvet eller blæserkonvektorer.

#### Kollektor

Slange, hvor brinen cirkulerer i et lukket system mellem varmekilden og varmepumpen.

#### Kompressor

Komprimerer (sammentrykker) det gasformige kølemedie. Når kølemediet sammentrykkes, stiger trykket og temperaturen.

#### Kondensator

Varmevekslere, hvor det varme gasformige kølemedie kondenserer (nedkøles og bliver til væske) og dermed afgiver varmeenergi til husets varmeog varmtvandssystem.

#### Konvektor

Fungerer på omtrent samme måde som en radiator, men med den forskel, at luften blæses ud. Dette gør, at man kan anvende konvektoren til enten at opvarme eller afkøle boligen.

#### Kølemedium

Medium, der cirkulerer i et lukket kredsløb i varmepumpen, og som skiftevis fordamper og kondenserer som følge af trykforandringer. Ved fordampning optager kølemediet varmeenergi, og ved kondensation afgiver det varmeenergi.

#### Niveaubeholder

Delvis gennemsigtig beholder med brine, som har til opgave at regulere trykket i brinesystemet. Når brinetemperaturen stiger eller falder, ændrer trykket i systemet sig og dermed også niveauet i niveaubeholderen.

#### Niveauovervågning

Tilbehør, der registrer niveauet i niveaubeholderen og udløser alarm, hvis det bliver for lavt.

#### Nøddrift

En position, som man kan vælge med kontakten, hvis der er opstået en fejl, der medfører, at kompressoren ikke kører. Når varmepumpen står i nøddrift, opvarmes huset og/eller det varme vand ved hjælp af en el-patron.

#### Omskifterventil

En ventil, der kan sende væske i to forskellige retninger. Det er en omskifterventil, der sikrer, at væske sendes til klimaanlægget, når varmepumpen producerer varme til huset, og til varmtvandsbeholderen, når varmepumpen producerer varmt vand.

#### Passiv kulde

Se "Frikøling".

#### Pressostat

Trykovervågningen, der udløser alarm og/eller stopper kompressoren, hvis trykket i systemet går ud over de tilladte værdier. En højtrykspressostat udløses, hvis kondenseringstrykket er for højt. En lavtrykspressostat udløses, hvis fordampningstrykket er for lavt.

#### Radiator

Et andet ord for element. For at kunne anvendes sammen med METROSA-VER MB F skal de være fyldt med vand.

#### Returløb

Den ledning, der transporterer det opvarmede vandet tilbage til varmepumpen fra husets varmesystem (radiatorer/varmeslanger).

#### Returløbstemperatur

Temperaturen på det vand, der vender tilbage til varmepumpen, efter at have afgivet varmeenergi til radiatorer/varmeslanger.

#### Rumføler

En føler, der er placeret indendørs. Denne føler registrerer for varmepumpen, hvor varmt det er indenfor.

#### Sikkerhedsventil

En ventil, der åbnes og slipper lidt væske ud, hvis trykket bliver for højt.

#### Spiralbeholder

En varmtvandsbeholder med en rørspiral i. Vandet i rørspiral opvarmer vandet i varmtvandsbeholderen.

#### Tilskudsvarme

Tilskudsvarme er den varme, der produceres ud over det, kompressoren i din varmepumpe leverer. Tilskudsvarme kan f.eks. være el-patron, el-kassette, gas-/olie-/pille-/fastbrændselsfyr eller fjernvarme.

#### Udeføler

En føler, der er placeret udendørs. Denne føler registrerer for varmepumpen, hvor varmt det er udenfor.
# Varmebærersiden

Rør til husets klimaanlæg samt kondensatoren udgør varmebærersiden.

# Varmefaktor

Mål for, hvor meget varmeenergi varmepumpen afgiver i forhold til den el-energi, den behøver til driften. Et andet ord herfor er COP.

## Varmekurve

Varmekurven afgør, hvor meget varme varmepumpen skal producere, bl.a. afhængig af udetemperaturen. Valg af en høj værdi medfører, at varmepumpen skal producere meget varme, når det er koldt udenfor, for at det bliver rimeligt varmt indendørs.

## Varmeveksler

Anordning, der overfører varmeenergi fra et medium til et andet uden at blande medierne. Eksempel på forskellige varmevekslere er fordampere og kondensatorer.

# Varmt brugsvand

Det vand man f.eks. anvender til brusebad.

# Virkningsgrad

Et mål for, hvor effektiv varmepumpen er. Jo højere værdi, jo bedre.

# 7 1 års ekstra garanti

Du kan få et års ekstra garanti på dit METRO produkt - fra 2 til 3 år.

# Sådan gør du:

1. Klik ind på http://fqr.dk eller scan QR-koden her:



- 2. Indtast produkt- og installationsoplysninger på websiden.
- 3. Så snart vi har behandlet dine oplysninger, modtager du en mail, der bekræfter din ekstra garanti.

# METRO THERM garantibestemmelser og Overensstemmelseserklæring

METRO THERMs garantibestemmelser og overensstemmelseserklæringer kan findes på www.metrotherm.dk

# 7 Stikordsregister

### Α

Afvigelse af ønsket temperatur, 63 Alarm, 63 Anlæggets data, 4

#### В

Benyt det virtuelle tastatur, 18 Betjening, 16 Bladre mellem vinduer, 19

#### D

Display, 12 Displayenhed, 12 Display, 12 Håndhjul, 13 Kontakt, 13 OK-knap, 13 Statuslampe, 13 Tilbage-knap, 13

### E

El-forbrug, 21

#### F

Fejlsøgning, 64 Få information, 42

#### G

Garanti, 1 års ekstra garanti, 74 Sådan gør du, 74 Garantibestemmelser, METRO THERM, 74

#### Н

Hjælpemenu, 19 Håndhjul, 13 Håndtering af alarm, 63

#### I

Indstilling af en værdi, 17 Indstilling af indeklimaet, 24 Indstilling af varmtvandskapaciteten, 37

#### Κ

Komfortforstyrrelse Alarm, 63 Fejlsøgning, 64 Håndtering af alarm, 63 Kun el-tilskudsvarme, 67 Kontakt, 13 Kontakt med METROSAVER MB F, 12 Displayenhed, 12 Menusystem, 14 Kun el-tilskudsvarme, 67

#### Μ

Menusystem, 14 Benyt det virtuelle tastatur, 18 Betjening, 16 Bladre mellem vinduer, 19 Hiælpemenu, 19 Indstilling af en værdi, 17 Valg af alternativ, 16 Valg af menu, 16 METROSAVER MB F – Et godt valg, 8 METROSAVER MB F - til tjeneste for dig, 24 Få information, 42 Indstilling af indeklimaet, 24 Indstilling af varmtvandskapaciteten, 37 Tilpasning af varmepumpen, 45

#### ο

OK-knap, 13 Ordliste, 69

#### R

Regelmæssige eftersyn, 20

#### S

Serienummer, 6 Sikkerhedsinformation, 5 Symboler, 5 Sparetip, 20 El-forbrug, 21 Statuslampe, 13 Symboler, 5

#### т

Tekniske oplysninger, 68 Tilbage-knap, 13 Tilpasning af varmepumpen, 45

#### ۷

Valg af alternativ, 16 Valg af menu, 16 Varmepumpen – husets hjerte, 10 Varmepumpens funktion, 11 Vedligeholdelse af METROSAVER MB F Regelmæssige eftersyn, 20 Sparetip, 20 Vigtig information, 4 Anlæggets data, 4 METROSAVER MB F – Et godt valg, 8 Serienummer, 6 Sikkerhedsinformation, 5

#### METRO THERM A/S

Rundinsvej 55 3200 Helsinge Telefon +45 48 77 00 00 Fax +45 48 79 73 33 info@metrotherm.dk www.metrotherm.dk

